

## Index of authors, languages and subjects

- accent 1, 34, *also see* pitch accent; stress  
Achagua 171, 185, 595  
active verb 3, 5, 66-8, 235, 246, 258, 260-2, 267-8, 275, 339, 343, 400, 425, 430, 442, 461, 487, 507-11, 562, 569, 596, 600-1, 603, *also see* prefixed verb  
adjective 1, 58-9, 66, 72-77, 85, 96, 99-101, 173-4, 240, 249, 466, 475, 482-3, 487, 491, 493, 498-9, 513, 562, 598, 608, 618  
    generic adjective 121, 606, *also see* dummy root  
    position in a noun phrase 475-9  
admirative 5, 288, 299, 453-4  
adposition 80, 127-9, 184, 203-4, 222-33, 484, *also see* postposition; preposition  
    in subordinate clause 515, 532-4  
adverb 1, 77-9, 199, 221, 231-3, 249, 340, 343, 345-64, 426, 442-3, 446, 471-2, 474, 495, 503, 527, 536, 600-1, 618, 624  
adverbial, *see* adverb  
Afroasiatic languages 25  
agreement 2-3, 44-8, 73-6, 85-6, 136, 212-14, 463, 466, 537, 541  
    noun class agreement 96, 99-101, 117-21, 478-9  
    number agreement 173-82, 198, 475, 543  
agriculture 11  
Aktionsart 68, 78, 324, 326, 342-66, 418, 444-5, 449, 516, 606  
Allin, T. 185  
ambitransitive verb 66-7, 235-6, 246, 260-1, 264, 267, 274, 279, *also see* labile verb  
Amorim, A.B. 9  
anaphora 204, 206, 602, 611-12, *also see* classifiers, anaphoric function of  
animacy 22, 72-3, 80, 82, 93-6, 112-15, 106-115, 121, 136-39, 197-8, 206, 209, 212, 412, 463, 484-5, 537, 540-1, 594, 604-5, 610-11, 614, 618, 623  
    and number marking 164-82, 475, 483-4  
answer 80, 310, 337, 365, 408, 413, 419-21, 427-8, 455, 504-5, 589-90, *also see* question; response  
anterior 5, 330-4, 555  
applicative 258, 286  
apprehensive 5, 288, 310, 371, 383-7, 399, 406, 453, 459, 568, 571  
approximative 58-9, 74-6, 101, 192-3, 232, 366, 369, 513  
Arawak language 76, *also see* Lokono Arawak  
Arawak languages 1, 3, 29, 34, 40, 42-3, 62, 76, 98, 127-32, 137, 164, 168-9, 178, 203, 256, 274, 322, 483, 515, 553, 558, 561, 568-9, 604  
    North Arawak subgroup of 26-8, 31, 44, 54, 69, 76, 93, 98, 133, 185, 197-8, 201, 263, 266, 270, 274, 339, 562, 594  
    Proto-Arawak 1, 4, 29, 66, 76, 293, 594-5, 598  
    Xinguan Arawak subgroup of 4, 618  
area, linguistic 1, *also see* areal diffusion

- areal diffusion 1, 5, 25-7, 34, 42, 60, 76, 95, 126, 129, 135, 137, 148, 168, 293, 307, 314, 322-3, 333, 339, 341, 379-80, 386-7, 399, 501, 515, 519, 553-4, 558, 568, 572, 595-8, 625, 628, *also see* diffusion, areal; influence, areal
- argument-adding derivation 258, 279-83
- argument-manipulating derivation, *see* topic-advancing voice
- argument marking, *see* case
- argument structure 139-40, 163, 475, 500-1, 507-14, *also see* grammatical relations; case
- article 80, 100-1, 108, 113-14, 203-6, 463, 475, 482, 563, 599, 603
- aspect 4-5, 66, 324-42, 372, 387, 426, 449, 599, *also see* serial verb construction, aspectual
- aspiration 1, 25-30, 32, 42-4, 47, 621-2
- as prosody 42-4
- floating of 43-4
- loss of 42-3, 367, 621-2
- assertive, *see* declarative mood
- associative plural, *see* plural
- Athapaskan languages 257, 347, 364
- attrition, of language 6, 8-9, 27, 29, 33, 138, 143, 166, 182, 215, 534, 593, *also see* obsolescence; endangerment
- augmentative 32, 194, 232, 366, 468, 621-4
- Australian languages 115, 163, 187
- auxiliary verb 235, 258-63, 322, 452-3
- 
- Baniwa, *see* Baniwa of Içana
- Baniwa/Kurripako, *see* Baniwa of Içana
- Baniwa of Içana 7-8, 10, 13, 22, 25-6, 30, 34, 38, 44, 49, 55, 72, 93, 97-8, 121, 135, 165, 168, 170, 185, 197-199, 217-18, 222, 255, 270-1, 386, 413, 442, 481, 490, 561-2, 568-9, 586-8, 591, 595-6, *also see* Baniwa; Baniwa/Kurripako
- possession in 123-5, 128-33, 483
- evidentiality in 322-3
- Hohôdene dialect of 7, 10, 22-3, 93, 95, 131, 135, 311, 598, 626
- Kumandene dialect of, or Kurripako 95, 413
- Siuci dialect 7, 95, 135
- Bará 7
- Barasano 13, 393
- Bare 4, 7, 14, 43-4, 76, 123, 129, 131, 133, 170, 183, 185, 199, 232, 256, 270-1, 274
- Barnes, J. 7, 148, 288, 302
- Becker, A. 115
- Bekšta, Padre C. 588
- beliefs 13-15, 308, 586, 605
- benefactive serial verb construction 437-8, 607, *see* serial verb construction, benefactive
- Bessa Freire, J. 7
- Biocca, E. 9, 12, 18, 44, 61
- body part 69, 127-29, 136, 156, 226-8, 410-11, 500-1, 594-5
- and emotions 616-17
- borrowing 6, 17, 29, 32, 44, 176, 232-3, 255, 340, 362-3, 371, 378, 393, 411, 486-7, 581, 592-3, 595-8, 625, 665, *also see* loan
- inhibition against 1, 6, 592-3, 595

- Brito family 597  
 Brüzzi, A.A. da Silva 9-14, 17-18, 61, 534, 588, 590, 604  
 Buchillet, D. 364, 627  
 Burmese 115  
 Bybee, J. 330, 445, 447
- Campbell, L. 27  
 calque 6, 23, 93, 131, 202, 217-18, 304, 326, 342-3, 377, 384, 396, 453, 481, 543, 567-8, 595-6, 606, 612  
 cardinal numerals, *see* numerals  
 Carib languages 187  
 case 1, 34, 68, 78, 81, 83-5, 139-63, 204, 207, 232, 412-13, 426, 461, 465, 500, 507-12, 526, 528, 530, 534-5, 537, 547  
     comitative-instrumental 68, 140, 142, 150-4, 192, 207, 238, 243, 263, 265, 283, 485, 493, 512, 514, 524, 530, 534  
     double marking of 3, 84-6, 155-63  
     focussed subject 3, 83-5, 139-43, 160-2, 188, 190, 252, 259, 530, 534, 565-7, 571, *also* focussed A/S  
     instrumental-comitative, *see* comitative-instrumental  
     locative 68, 83-5, 148-50, 158, 190, 224-5, 227-8, 231, 251, 284, 394, 435, 465, 501, 511-12, 515, 517-18, 521-2, 524, 533-4, 615  
     topical non-subject 3, 19, 55, 83-5, 115, 143-8, 160-2, 184, 190, 221, 224, 227-30, 246-7, 251, 258-59, 274, 283, 416, 432, 437, 467, 482, 489, 496, 501, 515, 517-8, 520-2, 529-30, 534, 539, 544-5, 547-8, 563-7, 570, 624  
     with pronouns 146-8, 204, 626  
 causative 4, 66, 77, 240, 251, 253, 258, 267-79, 286, 344, 496, 508, 511, 611  
     morphological 267-74, 276-79, 286, 452, 610-14, 628  
     periphrastic or syntactic 267, 275-79, 286, 592, 607  
 causative, serial verb construction 267, 272, 274-5, 278-9, 286, 425-6, 428-9, 436-7, 446, 592, *also see* serial verb construction, causative
- Christianity 13-15  
 classificatory verb 608, 615  
 classifiers 1-3, 41-2, 58, 68, 73-6, 80, 83-5, 87-122, 174, 177, 181-2, 197, 200-1, 212-14, 219-21, 257, 466, 503, 537, 541, 624, 628, *also see* noun class  
     anaphoric function of 2, 104-5, 109-10, 206, 599  
     and discourse 115-17  
     as referent tracking device 115-17, 482-3  
     complex 98  
     derivational function of 2, 87-8, 97-8, 101-3, 202, 261, 473-4, 495, 606  
     frequency of 121  
     generic 87, 103, 133  
     numeral 22, 87-98, 103-5, 122, 215-20, 623  
     origin of 98-9, 119-21  
     possessive 3, 87, 122, 133, 483-4, 603  
     repeaters, or autotransformers 2-3, 41-2, 87, 98-9, 117-21, 123, 624  
     semantics of 88-98  
     verbal 2, 66, 87-8, 104-5, 121, 285-6, 347, 364  
     with articles 95, 108-10

- with demonstratives 95, 105-8, 206-7
- with interrogatives 95, 110, 112-13, 208-9
- Claudi, U. 348
- clause linking 515-34, *also see* juxtaposition; subordinate clause; switch reference
- cleft construction 567, 574-5
- clitic 41-2, *also see* enclitic; proclitic
  - boundary 44-5, 47-52
  - clitic groups or clitic words 58-9
- code-switching 6, 554, 561, 590-3
- cohortative 5, 377
- comitative, *see* case
- comparative 226, 326, 439, 512-14
- complement clause 5, 68, 247, 249, 387, 393, 396, 416, 429, 460, 464, 479, 485, 503, 506-7, 544-5, 547-60
  - as argument of adposition 224-33
- complement, direct speech 5, 60, 309, 377, 462, 552-5, 589-90, *also* direct speech quotation
- complementiser 429, *also see* complement clause
- completed action 325, 330-7
- completive 325, 330-7, 340-2, 356, 621-2
- complex predicate 5, 255-6, 329, 384, 386-7, 390, 401, 414, 423, 449-60
- compound 83, 117, 131-2, 201-2
  - verbal 256, 326, 341-5, 423, 446-7, 487, 623, *also see* verb compounding
- conative 433
- concessive 408, 525-6
- concordant dependent inflection, 425 *also see* causative, serial verb construction
- conditional clause 529-30, 597
- conditional mood, 5, 188, 310, 371, 383, 390-3, 406, 457, 502, *also see* potential mood
- conjunct and disjunct markers 307
- conjunction 80, 221-2, 226, 367, 484-7, 568-70, 576-7, 581-3, 599, *also* connective; connector
- connector, *see* conjunction
- consonants 1, 25-33
  - affricates 27-8
  - aspirated, *see* aspiration
  - flap 29-30, 612
  - fricatives 27-8, 30, 34, 43
  - glides 1, 30, 32, 37, 46-7
  - liquids 29
  - nasals 1, 28-9, 32
  - semi-vowels, *see* consonants, glides
  - stops 25-8, 32, 47
- constituent order 5, 210, 424, 462, 465-6, 487-507, 561-73, 583, *also see* word order
  - in complex predicates 451-9
  - in dependent clause 515-18, 534-6, 539-40, 543-5, 547-8, 554-60
  - in noun phrases 475-84, 561-2, *also see* noun phrase, order in
  - in serial verb 424, 428, 430-44
- contrast 2, 160, 189-91, 259, 355, 364, 368, 399, 491, 493, 496, 563, 565-7, 575-7

- converb 461, 470-3, 514, 533, 536, 618  
 converbal clause, *see* converb  
 conversation 582, 585-93, 608  
 conversation sustainer 315, 319, 505, 588-90  
 coordination 21, 427, 472, 484-87, 527, 532, 549, 581, 603  
 Coos 561  
 copula clause 235, 488-97, 507, 567-8, 574, 576  
 copula verb 236, 250-3, 488-97, 568-9  
 Coudreau, H. 17  
 counter-expectation 371, 378, 383, 396-8, 502  
 Cubeo 7, 13  
 customary 247, 325, 328-9, 540-1, 459  
 Czech 561
- declarative mood 288, 371, 398-9  
 definiteness 146, 205, 273-4, 476-9, 482-3, 563  
 deictics, *see* demonstratives  
 demonstratives 1, 19, 68, 79-80, 95, 100-1, 105, 109-10, 113-14, 171, 203-4, 206-8, 475, 479, 482, 498, 540, 562-3, 624, 628, 665  
 Dench, A. 163  
 dependent clause 77, 126, 184, 230, 385, 391, 396, 438, 451, 469, 472, 475, 485, 502, 506-7, 515-37, 568, 570-1, 578-81, *also see* subordinate clause  
 dependent marking 1, 76, 82, 139  
 Derbyshire, D. 187  
 derivational affixes 196-201  
 Desano 7-8, 10, 13, 146, 597  
 diffusion, areal 1, 5, 25-7, 33, 42, 60, 76, 95, 126, 129, 135, 137, 148, 168, 293, 307, 314, 322-3, 333, 339, 341, 379-80, 386-7, 399, 501, 515, 519, 553-4, 558, 568, 572, 595-8, 625, 628, *also see* areal diffusion; influence, areal  
 diminutive 147, 179, 181, 193-4, 232, 366, 463, 467-8, 472, 518-19  
 diphthongs 35-6, 622  
 directional, serial verb construction 150, 225, 238, 433-6, 445, *also see* serial verb construction, directional  
 discourse 139, 141-6, 148, 163, 262, 319, 520, 561-93  
     and classifiers 115-17  
 disjunction 485-7, 581, 597  
 ditransitive clause 488-501  
 ditransitive verb 236-7, 259, 287  
 Dixon, R.M.W. 3, 15, 53, 66, 68-9, 72, 164, 187, 209, 216, 235-6, 243-4, 278-79, 285, 308, 507, 547, 554, 573, 603  
 double case marking, *see* case  
 double object construction 156-8, 501, 511, 538-9  
 dubitative 5, 371, 382-3, 387-90, 393, 398, 454, 502, *also* doubt, uncertainty  
 dummy root, 121, 606, *also see* generic adjective  
 duration 324-5  
 Durie, M. 403, 424-5, 429, 440-1, 444-6, 448  
 Dyrirbal 334, 561

- East Tucano languages 1, 7-8, 13, 25-6, 32, 42, 44, 76, 148, 288-90, 319, 385-6, 398, 515, 553, 568-9, 572, 590, 595-7, 620-1, 625
- ellipsis 319, 489-90, 573-4
- emphatic clitics 317, 368-70, 527, 598
- emphatic construction 267-8, 437
- enclitic 41-3, 45, 53, 56-9, 68, 75, 84-5, 103, 176, 178-79, 184-95, 221, 224, 230, 232, 253-4, 282, 288, 316, 322, 326, 339, 342-3, 345-70, 374, 384, 397, 409, 416, 425, 444-7, 450, 458, 472, 485, 527, 547-51, 572, 601, 622, *also see* clitic
- clausal floating 57-9, 253-4, 366, 574-6
- ordering of 58-9, 624
- phrasal 56-9, 253-4
- position of 561, 574-6
- sequencing 515-36
- endangerment, of language 6, 8-9, 27, 29, 33, 138, 143, 166, 182, 215, 534, 593, *also see* attrition; obsolescence
- English 98, 441, 554, 606
- epistemic 309, 371, 390, 449-50, 459, 470, 553-4
- euphemism 619
- Evans, N. 156, 163, 616
- Everett, D.L. 424
- evidentiality 4-5, 22, 66, 183, 287-324, 326, 334, 337, 339, 376-7, 383, 387-9, 390, 393, 406, 416, 426, 449, 451, 453-4, 456-8, 487, 499, 506, 515-17, 526-30, 534-6, 538, 546-7, 549-50, 553-4, 556-7, 578, 589, 591, 616, *also* tense-evidentiality
- and control 297, 299, 307
- and cultural attitudes 308-9
- and dreams 297-8, 308
- and person 298-9
- and telling lies 303, 308
- in question 288, 311-20
- inferred 287-91, 294, 299-302, 306-7, 315-18, 331, 382-3, 388, 393, 397, 450, 499, 554-5, 586
- non-visual 287-91, 294, 296-99, 304-9, 327, 342, 381, 388, 393-4, 406, 449, 451, 499, 554-5
- position of markers 500, 561, 564, 574-6
- reported 287-94, 296, 302-5, 309-11, 319, 376, 380, 386, 388, 409, 575, 585-7, 622
- visual 287-91, 293-6, 300, 304-5, 308-9, 312-13, 318, 327, 332-3, 380-1, 388, 393, 406, 449, 451, 499, 526-7, 621
- excessive 367
- exclamatory clause 487, 506
- exclusive–inclusive distinction 203, 337, 572, *also see* inclusive–exclusive distinction
- existential copula 250-2, 255, 488-90, 497
- negation of 400, 411-12, 421
- exogamy 1, 7-8, 11
- extralocality 2, 68, 82, 188-9, 583
- feminine gender 1, 3, 19, 68-70, 82-4, 96-7, 107-9, 122, 161, 166-8, 185, 196-8, 206-7, 254, 425, 460-1, 500, 558, 571, 594, 596, 627, *also see* gender
- Fijian 561

- Floyd, R. 309  
 focus 109, 118-19, 139, 141, 160, 181, 251, 288, 367-8, 492-3, 567  
 Foley, W.A. 425, 444  
 fraction 219, *also see* numerals  
 Frank, P. 608  
 frustrative 5, 288, 307, 371, 380-3, 388, 397, 455, 554, 618  
 future 5, 247, 287-93, 320-1, 323, 351, 383, 390-1, 397, 405, 414-16, 457, 502, 529, 554, *also see* tense  
     and evidentiality 293-4
- Galvão, E. 11  
 gender 1, 3, 19, 68-70, 82-4, 96-7, 107-9, 122, 161, 166-8, 185, 196-8, 206-7, 254, 425, 460-1, 500, 558, 571, 594, 596, 627, *also see* feminine gender; masculine gender  
 generic adjective 121, 606, *also see* dummy root  
 generic classifier 87, 103, 133-7, *also see* classifiers, generic  
 generic noun 3, 170, 209, 230, 260, 480-2, 598, 602-6, 618  
 generic verb 606-8  
 genetic inheritance 1, 76, 137  
 Gesenius, H.W.F. 27  
 gestural deictic 1, 80, 111-13, 176-7, 213-14, 475  
 gesture 17, 213, *also see* gestural deictic  
 Giacone, A. Pre 11, 16, 18, 628  
 Gildea, S. 561  
 Givón, T. 63, 427, 434  
 glottal stop 30  
 Goehner, M. 11  
 Goldman, I. 11  
 Gomez-Imbert, E. 308-9  
 González-Náñez, O. 18  
 grammaticalisation 222, 235, 256, 322, 326, 338-39, 342-66, 606-7  
     in serial verb construction 423, 430, 442, 445-8, 516, 609, 623  
 grammatical relations 475, 500-1, 507-14, *also see* argument structure; case  
 grammatical word 425, 429, 448-9, 506, 567-8  
 Green, D. 76, 198, 562  
 Green, H. 562  
 greetings 60, 85, 314, 505, 588  
 Gruzdeva, E. 384  
 Guahibo language 69  
 Guahibo language family 164  
 Guanano 7, 10, 44, 323, 568, 597-8, 620-1
- habitual 261, 295, 323, 325-8  
 Haiman, J. 279, 530  
 Haspelmath, M. 470  
 head marking 1, 76, 82, 139  
 head-tail linkage 526, 577-8, 581  
 Hebrew 29, 148  
 Heine, B. 349  
 Hemming, J. 10, 18

- hierarchy, tribal 8-10, 12  
 Hittite 598  
 Hohôdene, *see* Baniwa of Içana  
 Hopper, P. 365  
 Huber, R.Q. 18, 627  
 Hugh-Jones, C. 11, 602  
 Hugh-Jones, S. 11, 13-14  
 human referent, nouns with 69, 73, 82, 95, 121, 172-4, 179-82, 197-8  
 Hünemeyer, F. 349
- Içana-Vaupés area 14, 37, 135, *also see* Vaupés-Içana area  
 iconicity 423-4, 444-5  
 ideophone 41  
 Ika 608  
 imperative 1, 5, 240, 251, 300, 304, 322, 335-6, 371-80, 395, 415, 458, 487, 502, 510-11, 526, 568, 571, 598, *also see* command  
 impersonal marking 122-3, 126, 134, 203, 218, 246, 260, 307, 411, 522-3, 571, 579, 588, 605  
 impersonal passive 260-2, 265  
 Iñapari 98  
 inchoative 432  
 inclusive–exclusive distinction 203, 337, 572, *also see* exclusive–inclusive distinction  
 indefinite, *see* definiteness  
 indefinite person marker 3, 19-20, 83, 122-3, 134, 225-9, 462, 513, 551-2, 622-3  
   on noun 3, 123-4  
   on verb 124-5, 667  
 Indo-European languages 98, 499  
 inflectional complexity of nouns 2, 68, 85, 163  
 influence, areal 1, 5, 25-7, 33, 42, 60, 76, 95, 126, 129, 135, 137, 148, 168, 293, 307, 314, 322-3, 333, 339, 341, 379-80, 386-7, 399, 501, 515, 519, 553-4, 558, 568, 572, 595-8, 625, 628, *also see* areal diffusion; diffusion, areal  
 initiation 14  
 innovation 1, 2, 20, 76, 129-31  
 innovative speakers 6, 19-23, 29-30, 49, 124, 130-1, 136-7, 142-3, 148, 150, 176, 211, 215, 230, 235, 274, 277, 286, 291, 299, 317, 334, 337, 339-41, 361, 379, 401, 405, 409-10, 413-14, 420, 429, 541, 544, 550, 556, 558-9, 567, 593, 621, 627-9, *also see* younger people's language  
 instrumental, *see* case  
 intentional 288, 321, 383-4, 405-8  
 interjection 41, 81, 667  
 interrogatives, 1, 80, 111-14, 203, 208-13, 378, 400, 469, 475, 479, 487, 502-7, 537, 543-6, 562, 568-9, 575, 589, *also see* question  
   in complement clause 547, 550, 556-60  
   interrogative clause 288, 369, 502-6  
   interrogative mood 5, 371, 546  
 intonation 60-5, 319, 378, 427, 480, 484, 487, 502, 506, 589  
 intransitive verb 3-5, 66-8, 81, 235, 241-2, 252, 258, 260-2, 265, 343, 425, 433, 447, 487, 495-6, 507-11, 562, 609  
   causative of 267-70, 275-79, 281



- extended intransitive 149-50, 234-5, 241-4, 251
- intransitive clause 487, 498, 500-1
- Ionic Greek 598
- irresultative 5, 454-5, 458-9
  
- Jackson, J. 7, 11, 14
- Jarawara 308, 561
- Jauncey, D. 424
- juxtaposition 485, 514, 536, 552, 555-8
  
- Kayardild 163
- Kern, B. 424
- kinship system 11, 593
- kinship terms 16, 19-23, 69-70, 82, 127-30, 166-8, 172-3, 182, 196-8, 410-11, 480-2, 596, 605
  - obsolescence of 593
  - vocative forms of 69-70, 196
- Kirtchuk, P. 148
- Klavans, J. 84
- Klumpp, D. 183, 198
- Koch-Grünberg, T. 10-11, 17-18, 588, 627
- Kurripako, *see* Baniwa of Içana
  
- labile verb, *see* ambitransitive verb
- laments 61, 65
- language choice 7-8
- language maintenance 598, 626
- language proficiency 18-24
- Latin 561
- laughter, function of 16-17, 590, 592
- lexicalisation 440-2, 444-6
- lingua franca 7-8, 11
- Língua Geral, or Nheengatu, 6, 7, 11, 17, 30, 198, 236, 586, 596-7
- linguistic type 1-6
- loan 6, 17, 29, 32, 44, 176, 232-3, 255, 340, 362-3, 371, 378, 393, 411, 486-7, 581, 592-3, 595-8, 625, 665, *also see* borrowing
- locative, *see* case
- Lokono Arawak, 76, *also see* Arawak language
- Lord, C. 445-6
- Loukotka, C. 17
- Luvian 598
  
- Makú 8, 10, 103
- Malone, T. 320
- Martins, S.A. 103
- Martins, V. 103
- Martius, K.F. 10, 18
- Martuthunira 163

- masculine gender 1, 3, 19, 68-70, 82-4, 96-7, 107-9, 122, 161, 166-8, 185, 196-8, 206-7, 254, 425, 460-1, 500, 558, 571, 594, 596, 627, *also see* gender
- Mayali 156
- Mehinaku 618
- Merrifield, W.R. 11
- Mithun, M. 6, 561, 563
- modality 371-98, 426, 449, 457
- mood 371-80, 426, 449, 453, 457, 502, 574
- Moore, D.L. 7
- Moreira, A.B. 7, 9, 12, 17, 70
- Moreira, I.P. 7, 9, 12, 17, 70
- multilingualism 1, 7-8
- Mundurukú 122
- Muntzel, M. 27
- names, personal, *see* personal names; proper names
- nasalisation 42, 45-6, 612, *also see* phonological word
- Natterer, J. 10, 18, 627
- negation 3-4, 55, 68, 125, 210, 239-40, 247, 250-1, 255-6, 258, 293, 328, 387, 391, 395, 400-22, 438, 449, 453-5, 458, 473, 491, 495, 504, 509-10, 540, 623, 626, 628, *also* polarity
- negative imperative, *see* prohibitive
- Ngandi 561
- Nichols, J. 1, 86
- Nilsson, B. 148
- Nivkh 384
- nominalisation 5, 68-9, 77, 81, 88, 104, 125-7, 158, 169, 197-200, 217, 221, 232, 240, 244, 256-7, 261, 275, 286, 330, 333, 395, 404-5, 410-12, 415, 428-9, 453, 458, 460-74, 485, 490-5, 498, 515, 532-6, 542, 547, 553, 559-60, 568
- nominative-accusative 163
- Noonan, M. 429, 547
- North Arawak languages, *see* Arawak languages, North Arawak subgroup of
- noun class 80, 88-93, 99-101, 115, 121-2, 404, 412, 415, 557  
     double marking of 100-1
- noun classification, *see* classifiers
- noun incorporation 567-8
- noun phrase 159-62, 179-82, 184, 202-3, 206, 216-17, 473, 475-87, 506  
     discontinuous 475  
     order in 475-84, 561-2, *also see* constituent order in noun phrases  
     possessive 128, 157, 202, 227, 483-4, *also see* possession
- nouns with human referent 69, 73, 82, 95, 121, 172-4, 179-82, 197-8, *also see* human referent, nouns with
- number 1, 3, 68, 73-4, 122, 164-82, 185, 203, 206, 208, 213-14, 223, 254, 425, 463, 543-4, 571-2, 594
- numbers, *see* numerals
- numerals 80, 103-5, 171, 217-19, 475, 477-8, 562, 594
- oblique subject verb, 67-8, 239-40, 268-70, 278, 498, *also* physical state, verb of; S<sub>io</sub> verb

- obsolescence, of language 6, 8-9, 27, 29, 34, 138, 143, 166, 182, 215, 534, 593, *also see*  
 attrition; endangerment
- Olson, M. 425, 444
- onomatopoeia 32
- Origin myth 13
- 'Oro Nao 424
- overlay as a sentence-linking strategy 577-81
- Pagliuca, W. 330, 445, 447
- Palikur 76, 198, 561-2
- Panyjima 163
- participle 185, 258, 286, 411, 460-1, 474, 537-42
- particle 122
- passive 4, 66, 158, 258-63, 265, 270, 285-6, 405, 452-3, 459-61, 501, 511, 547  
 passive participle 287, 460, 463, 474, 496
- past tense 287-93, 296, 302-4, 309, 327, 331-2, 379-83, 388, 390-3, 522, 526, 553, 585-6, 622, *also see* tense
- paucal number 164
- pause 59-64, 233, 427, 458, 474, 476, 480-1, 536, 538, 543, 548, 558
- Pawley, A. 448
- Payne, David L. 29, 133, 594-5
- pejorative 170-1
- perfective 337-9, 446
- Perkins, E. 330, 445, 447
- person marking 3, 4, 83, 203, 223, 254, 413-14, 425, 462, 580, 588, *also see* indefinite  
 person marker; impersonal marking  
 with imperatives 370-9, 409-10
- personal names, 15-16, 23, 70-1, 82, 172-3, 205, 480-2, 620, 625-6, *also see* proper  
 names  
 vocative forms of 15-16, 70-2
- Pet, W.J.A. 76
- phonological phrase 63-4
- phonological properties of dialects of Tariana 620-2, 626-8
- phonological word 29, 40-6, 63, 365, 397, 416, 425, 467-8, 621  
 aspiration as a property of 42-5, 427, 448-9  
 nasalisation as a property of 42  
 vowel harmony in 44-6
- phonotactic restrictions 25-34
- Piapoco 97, 165, 170, 183, 185, 198, 322, 595
- Piratapuya 7, 13, 16, 19, 597
- pitch accent, 1, 34, *also see* accent
- Pitta-Pitta 187
- pivot 511, 573-4
- plural 12, 15, 38, 69, 76, 84, 110, 112, 164-82, 216, 219-20, 463, 540-1, 543, 604, 624  
 associative 164, 172-3, 182  
 multiple marking of 176-7, 182, 213-14  
 suppletive marking of 173-4, 193
- polysynthetic language 1-2, 4, 82, 85-6

- Portuguese 6-7, 13-16, 19-22, 27, 29, 126, 142, 150, 211, 232, 235, 255, 309, 388, 501, 543, 554, 574, 586, 590, 592-3
- possession 3, 68-9, 83-4, 122-38, 144, 207, 222-3, 462, 511, 594  
 alienable, or optional 3, 127-33, 483-4, 596  
 analytic marking of 131, 135  
 classifiers and 3, 87, 122, 133, 483-4, 603, *also see* classifiers, possessive  
 inalienable, or obligatory 3, 123-38, 156-8, 186, 239, 410-11, 483-4, 490, 500-1  
 predicative 136
- possessive clause 241, 488-90, 497, 467
- possessive copula 250-1, 410-11, 483, 567
- possessive noun phrase 128, 157, 202, 227, 483-4, *also see* noun phrase, possessive
- postposition 1, 184, 199, 430, 446, 468, 472, 484, 520, 532-4, 551-2, 562, 604, *also see*  
 adposition
- potential mood, 5, 188, 310, 371, 383, 390-3, 406, 457, 502, *also see* conditional mood
- pragmatic bleaching in grammaticalisation 364
- pragmatic enrichment in grammaticalisation 364
- precative 5, 371, 377-8, 398, 667
- prefixed verb 3, 5, 66-8, 235, 246, 258, 260-2, 267-8, 275, 339, 343, 400, 425, 430, 442, 461, 487, 507-11, 562, 569, 596, 600-1, 603, *also see* active verb
- preposition 1, 222, 231-2, 503, 533-4
- present tense 287-93, 295, 302, 304, 312, 388, 390, 406, 451, *also see* tense
- proclitic 41-2, 53-6, 367-8, *also see* clitic
- prohibitive 5, 400, 409-10, 415, 421, 502, 510, 574, 621, *also see* negative imperative
- pronouns 108, 123, 203-4, 400-1, 478-9, 481, 540, 549, 565, 571-3  
 and case 139-40, 143-8  
 and number 176-8  
 doubling 562, 571-3
- proper names, 15-16, 23, 70-1, 82, 172-3, 205, 480-2, 620, 625-6, *also see* personal  
 names  
 vocative forms of 15-16, 70-2
- Proto-Arawak 1, 4, 29, 66, 76, 293, 594-5, 598, *also see* Arawak languages
- purposive 226, 288, 292, 371, 387, 393-6, 417, 457, 515, 547, 551-2, 623
- quantifier 1, 80, 113, 219-21, 475, 599
- quasi-serial construction 68, 245-6, 401, 439, 456-7, 560, *also see* serial-like  
 construction
- Quechua 309
- question 310, 382, 389-90, 397, 407, 419-21, 438, 459, 554, 589-90, *also see*  
 interrogatives
- quotative 292
- Ramirez, H. 29, 41-2, 53, 60, 76, 121, 232, 289, 304, 319, 322, 326, 333-4, 341, 369, 377-8, 387, 393, 396, 399, 553, 597
- reanalysis 364-5, 624
- reciprocal 4, 66, 151, 258, 263-6, 286, 437, 508
- reduplication 274
- Reed, R.B. 18, 617
- reflexive 258, 266-7, 286, 437-8, 511
- Reichel-Dolmatoff, G.14

- relative clause 5, 100, 256, 310, 458, 460-1, 479, 503, 506-7, 537-46, 562, 570  
 relative pronoun 211, 213, 537, 543-6  
 relativisation, *see* relative clause  
 relativiser, *see* relative clause  
 repetition 329, 352, 398, 428, 449-52, 458-60, 561, 576  
 repetitive 5, 329-30, 591-2  
 Resigaro 27, 185, 595  
 response 80, 310, 337, 365, 408, 413, 419-21, 427-8, 455, 504-5, 589-90, *also see*  
     answer  
 Rice, K. 257  
 rituals 13-15  
 Rodrigues, A.D. 7  
 Russian 561  
  
 Sanskrit 561  
 Schmidt, A. 334  
 secondary verb 68, 127, 235, 244, 246-50, 396, 402, 416-17, 436-7, 457, 547, 550-2,  
     *also* secondary predicate  
 Seki, L. 133  
 semivowels, *see* consonants, glides  
 serial-like construction 68, 245-6, 401, 439, 456-7, 560, *also see* quasi-serial  
     construction  
 serial verb, *see* serial verb construction  
 serial verb construction 5, 63-4, 66, 77-8, 158, 222, 225-6, 235, 244, 246, 249, 254-6,  
     266, 268, 284, 286, 326, 328, 330, 380, 412-15, 423-46, 449, 453, 458-9, 464,  
     478, 495, 508-12, 521, 539-44, 548, 552, 562, 574, 576, 607-8, 614-16, 623, *also*  
     serial verb  
     abilitative 439  
     ambient 424, 442-4, 447  
     aspectual 125, 338-9, 430-4  
     asymmetrical 424, 426-8, 430-40, 443-4, 609  
     benefactive 437-8, 607, *also see* benefactive serial verb construction  
     causative 267, 272, 274-5, 278-79, 286, 425-6, 428-9, 436-7, 446, 592, *also see*  
         causative, serial verb construction  
     directional 149, 225, 238, 433-6, 445, *also see* directional serial verb construction  
     modal 431, 436, 445-6  
     negation of 401-4  
     sociative 245-6, 263, 265-7, 437-8  
     superlative 439, 512  
     symmetrical 424, 428, 433, 440-4  
 serialising languages 257  
 shape as a semantic parameter in classifiers 88, 95, 98, 109, 112, 118, 598-9, 609-10  
 Shipibo-Conibo 605  
 singulative 101, 115, 171-2  
 Siona 143  
 Siuci, *see* Baniwa of Içana  
 Sorensen, A.P. Jr. 7, 11  
 Spanish 7, 20, 29, 255, 592  
 speech register 28, 39, 42, 44-5, 47, 51, 63, 132, 324-5, 342, 355, 365, 429, 516

- split ergativity 4  
 stative verb 3, 5, 66-8, 96, 235, 239, 241-4, 252, 255, 258, 262, 375, 411, 433, 441-3, 446, 461, 474, 487-8, 507-11, 597, 600-2, *also* prefixless verb  
   causative of 267-70, 278-79  
 Stradelli, E. 9  
 stress 1, 34, 37-8, 45-6, 53, 55-9, 64, 71, 324-5, 425, 427, 445-6, 516, 547, 621, *also see* accent  
 subordinate clause 77, 126, 184, 230, 385, 391, 396, 438, 451, 469, 472, 475, 485, 502, 506-7, 515-37, 568, 570-1, 578-81, 583, *also see* dependent clause  
 subordinator 451-2, 457, *also see* subordinate clause  
 superlative 439, 512, *also see* serial verb construction, superlative  
 switch reference 5, 240, 262-3, 282, 310, 426-7, 438, 500, 507, 511, 515-25, 528, 534-7, 580-1, 628, *also* same subject, different subject  
 syllable 25, 34-40, 46, 59
- taboo 15, 56, 295, 318, 586, 616, 619  
 Tamambo 424  
 Tatevin, P.C. 597  
 Tatuyo 14-20, 309  
 Taylor, G. 29, 587  
 teaching Tariana 9, 22, 24  
 tense 1, 66, 287-93, 311, 324, 469, 472, 502  
   future 5, 247, 287-93, 320-1, 323, 351, 383, 390-1, 397, 405, 414-16, 457, 502, 529, 554, *also see* future  
   in relative clause 537  
   multiple marking of 188  
   nominal 1, 68, 82, 84, 178, 184-8, 394-5  
   past 287-93, 296, 302-4, 309, 327, 331-2, 380-1, 383, 388, 390-3, 522, 526, 553, 585-6, 622  
   present 287-93, 295, 302, 304, 312, 388, 390, 406, 451  
 thematic suffix 255-6  
 Thompson, C. 347, 364  
 time word 77-8, 229, 482  
 topic 145-6, 259-62, 273-5, 286, 289-90, 302, 476-9, 491, 501, 517-22, 529-32, 534, 544-5, 548, 563-6, 569-70, 575, 588, 601, 622-3, *also see* case, topical non-subject  
 topic-advancing voice 104, 175, 261, 283-6, 460, 474, 537  
 transitive clause 488, 501  
 transitive verb 3, 5, 66-7, 150, 235-8, 241, 246, 258, 264, 267, 281-2, 425, 433, 435-6, 447, 465, 501, 562, 609  
   causative of 270-5, 278-79  
 Traugott, E.C. 364  
 Tucano 1, 5-7, 11, 13, 15-17, 41, 60, 121, 218, 232, 238, 309, 319, 333-4, 373, 390, 393, 399, 413, 554, 568, 586, 590-2, 620-1, 625, 628  
   areal impact on Tariana 25-6, 42, 126, 293, 307, 322-3, 339, 341-2, 369, 554  
   as spoken by the Tariana 19-23  
   borrowings from 26, 32, 40, 44, 371, 378-80, 393, 596-8  
   calques in Tariana 304, 326, 377, 384, 396, 453, 481, 543  
   evidentiality in 287-89, 304, 322

- spread as a lingua franca 7-8, 11
- tense in 289
- Tucano languages 1-2, 5-6, 9, 69, 87, 124, 164, 168, 178, 333, 558, 562, *also see* East Tucano languages
  - areal impact of 34, 129, 137, 168, 386-7, 596
  - calques from 202, 217-18, *also see* Tucano, calques in Tariana
  - evidentiality in 308, 322
  - possession in 129-30, 135, 137-8
  - tense in 289-90, 302
- Tupí-Guaraní subgroup of Tupí family 7
- Tupí language family 122
- Tupinambá 7
- Turkish 149
- Tuyuca 7, 14, 22, 28, 288, 302, 319
  
- Uaupé 10
  
- Valenzuela, P. 605
- Vaupés-Içana area 14, 37, 135, *also see* Içana-Vaupés area
- verb compounding 256, 326, 341-5, 423, 446-7, 487, 623, *also see* compound, verbal
- vocative forms, *see* kinship terms; personal names
- vowel harmony 44-6, 401, 621 *also* vowel assimilation
- vowels 32-4
  - centralisation 60-1
  - fusion 46-52, 325-6
  - length of 32-4, 37-8, 40, 47
  - lengthening 60-2, 65
  - lowering 65
  - nasal 32-5, 39
  - reduction 35, 39-40, 46, 621
  - sequences 35-6, 40-1
  
- Wallace, A 10, 18
- Waltz, C. 44
- Waltz, N. 44
- Warekena 7, 27, 34, 44, 108, 129, 131-3, 212, 240, 255, 271, 274, 285, 303, 586, *also* Warekena of Xié
- Warekena of Xié, *see* Warekena
- Watkins, C. 598
- West, B. 11, 121, 168, 178, 322, 333
- West Tucano 143
- Wheeler, A. 18, 144, 594, 627
- Wilkins, D. 616
- Wilson, P.J. 185
- Wise, M.R. 256
- word order 5, *also see* constituent order
  
- Xinguan Arawak, *see* Arawak languages, Xinguan Arawak subgroup of

Yidiny 209, 216

younger people's language 6, 19-23, 29-31, 49, 124, 130-1, 136-7, 142-3, 148, 150, 176, 211, 215, 230, 235, 274, 277, 286, 291, 299, 317, 334, 337, 339-41, 361, 379, 401, 405, 409-10, 413-14, 420, 429, 541, 544, 550, 556, 558-9, 567, 593, 621, 627-9, *also see* innovative speakers

Yukulta 187